

## DODATOK ČÍSLO 54

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ZO DŇA 30. 7. 2009

ČÍSLO ZMLUVY: DM-18/2009-KaHR

uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

#### Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**  
(ďalej len „SARIO“)

sídlo : Martinčekova 17, 821 01 Bratislava

IČO : 360 70 513

konajúci : **Ing. Andrea Gulová, poverená riadením SARIO**

na základe splnomocnenia zo dňa 28. februára 2008

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

#### Prijímateľom

názov : **Juraj Králik - ZAJO**

sídlo : Sídl. Jas 934/3, Galanta 924 01, Slovenská republika

zapísaný v : živnostenskom registri Obvodného úradu v Galante,  
číslo ŽR 202-19509

konajúci : **Mgr. Juraj Králik**

IČO : 34448004

DIČ : 10202117220

banka : Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

## Článok I Predmet dodatku

(1) Zmluvné strany sa v zmysle **článku 6, odsek 6.1** Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene tejto zmluvy a to tak, že pôvodné znenie **čl. 6, ods. 6.3, písmeno a) zmluvy** sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

*„ak sa Prijímateľ dostal do omeškania s ukončením Realizácie aktivít Projektu v zmysle článku 2 ods. 2.4. zmluvy alebo možno rozumne predpokladať, že k takémuto omeškaniu dôjde. Dohodou možno predĺžiť lehotu na ukončenie Realizácie aktivít Projektu najviac o 18 mesiacov oproti pôvodnému dohodnutému termínu ukončenia Realizácie aktivít Projektu, nie však dlhšie ako je stanovené maximálne obdobie poskytovania pomoci podľa schémy pomoci de minimis (24 mesiacov) a súčasne ako je uvedené obdobie oprávnenosti podľa Právnych predpisov EÚ, t.j. do 31.12.2015“*

~~(1) Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene Prílohy č. 2 „Predmet podpory NFP“ tejto zmluvy a to tak, že pôvodná Príloha č. 2 sa zo zmluvy vypúšťa a nahrádza sa novým znením. Nové znenie Prílohy č. 2 zmluvy je Prílohou č. 1 tohto dodatku.~~

~~(2) Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene Prílohy č. 11 „Rozpočet projektu“ tejto zmluvy a to tak, že pôvodná Príloha č. 11 sa zo zmluvy vypúšťa a nahrádza sa novým znením. Nové znenie Prílohy č. 11 zmluvy je Prílohou č. 2 tohto dodatku.~~

## Článok II Ostatné ustanovenia

(1) Ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté sa nemenia a zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti.

## Článok III Záverečné ustanovenia

(1) Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho schválenia a podpísania oboma zmluvnými stranami.

~~(2) Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je Príloha č. 1 a Príloha č. 2.~~

~~(32)~~ Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z toho dva rovnopisy obdrží prijímateľ, dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva rovnopisy budú uchovávané u vykonávateľa. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto zmluvy uloženého v Registratúrnom stredisku vykonávateľa.

~~(34)~~ Zmluvné strany prehlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa .....:

Podpis: .....

Ing. Andrea Gulová, poverená riadením SARIO

Za Prijímateľa v Galante, dňa .....:

Podpis: .....

**Mgr. Juraj Králik**

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>2</sup> Prijímateľa

**~~Prílohy k dodatku:~~**

**~~Príloha č. 1: Predmet podpory NFP~~**

**~~Príloha č. 2: Rozpočet projektu~~**

---

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite